

ตัวอย่างของการแสดงความรู้สึก (Expression) ที่มักใช้ในภาษาพูด

การแสดงออก	ความหมาย	ตัวอย่าง
การแสดงความคิดเห็นของผู้พูด (Expression of opinion)		
As far as I am concerned	เท่าที่ทราบ/เท่าที่มีส่วนเกี่ยวข้อง/เท่าที่เคยประสบมา	This is the best cake I have ever had as far as I'm concerned.
For me	สำหรับผม	For me, this is the best cake I have ever had.
I think	ผมคิดว่า	I think this is the best cake I have ever had.
I feel	ผมมีความรู้สึก	I feel that this meeting is never going to end soon.
If you ask me	ถ้าคุณถามผม (ผมจะตอบว่า...)	This meeting is never going to end soon, if you ask me.
In my opinion	ในความคิดของผม	In my opinion, this is the best cake I have ever eaten.
In my view	ในความคิดเห็นของผม	In my view, this issue needs to be carefully investigated.
It seems to me	มันดูเหมือนว่า	It seems to me that this meeting is not going to end soon.
การแนะนำ (Expression of suggestion)		
Have you ever thought of...?	คุณเคยคิดเรื่อง...หรือยัง	Have you ever thought of moving to the States?

Have you considered....?	คุณเคยคิดเรื่อง...หรือยัง	Have you ever considered moving to the States?
How about...?	ลอง...ดูไหม?	How about changing your job to Investment Banking?
What about...?	แล้วเรื่อง...ล่ะ?	What about the plan to change your job?
If I were you, I would...	ถ้าผมเป็นคุณ ผมจะ...	If I were you, I would change my job to Investment Banking.
What if you could...?	ถ้าสมมติว่าคุณสามารถ...ล่ะ	What if you could change the job to Investment Banking now?
Maybe you could...	คุณอาจจะทำ....	Maybe you could change your job to Investment Banking.
Try....	ลองทำ....ดูไหม	Try staying out of your comfort zone for once and you will know what you can do.
Why don't you/we...?	ทำไมเรา/คุณ ไม่ทำ..ดูล่ะ?	Why don't we move to the States together and start a new life?
You could always....	คุณสามารถที่จะ...ได้เสมอ	Remember that you could always move to a new place and start a new life.
How does... sound?	ฟังดูแล้วคิดอย่างไร	How do moving to a new place and starting a new life sound?
That's an idea.*	นั่นก็คือความเห็นของผม	We will move to the States and apply for a job. That's an idea.

การแสดงความเห็นด้วย (Expression of agreement)		
I agree with you.	ผมเห็นด้วย	
You can say that again	พูดอีกก็ถูกอีก	A: This is the worst cake I have ever had. Do you agree? B: You can say that again.
Good idea.	มันเป็นความคิดที่ดี	A: Let's go to the park this evening. B: Good idea!
You bet.	พนันกันได้เลย	A: This meeting is never going to end! B: You bet!
Sounds good to me.	ฟังดูก็ดีนะ	A: How does having dinner at a restaurant near the park this evening sound? B: Sounds good to me.
Why not!	ทำไมจะไม่ล่ะ	A: Let's go to the park this evening. B: Why not!
I'll give that a try.	ผมจะลองทำ (ตามคำแนะนำของคุณ) คู	A: Maybe you could add some sugar in the soup. It will make it taste better. B: I'll give that a try.
การแสดงความไม่เห็นด้วย (Expression of disagreement)		
I can't say I agree.	ผมไม่ค่อยเห็นด้วยนะ	A: This is the best report we have ever written! B: I can't say I agree. There are still a lot of typos in it!

I don't think so.	ผมไม่คิดเช่นนั้นนะ	<p>A: This is the best report we have ever written!</p> <p>B: I don't think so. There are still a lot of typos in it!</p>
I'm not so sure about that.	ผมแน่ใจว่ามันเป็นเช่นนั้น	<p>A: This is the best report we have ever written!</p> <p>B: I'm not so sure about that. There are still a lot of typos in it!</p>
Not necessary.	มันก็ไม่จำเป็นต้องเป็นเช่นนั้นนะ	<p>A: The Federal Reserve is decreasing the interest rate. Soon we'll see the interest rate in the market in downward trend!</p> <p>B: Not necessary. If the risk premium is higher, the interest rate may be increasing instead.</p>
That is not the way I see it	ผมไม่คิดเช่นนั้นนะ	<p>A: The Federal Reserve is decreasing the interest rate. Soon we'll see the interest rate in the market in downward trend!</p> <p>B: That is not the way I see it. I think the risk premium is higher and the interest rate will soon increase instead.</p>

I don't think that will work.	ผมไม่คิดว่าสิ่งนั้นจะทำได้ในทางปฏิบัติ	<p>A: The car engine is making a weird noise. Maybe we can stop here and wait for someone to drive by?</p> <p>B: I don't think that will work, considering that we are in the middle of nowhere. We should keep moving!</p>
การขอเรื่องให้ผู้อื่นช่วยเหลือ (Request)		
Could you (please)...?	คุณจะ...ได้ไหม	Could you please let me know the price of the show?
Can/Could I...?	ผมสามารถทำ...ได้ไหม	Can I recheck and get back to you?
Do you think you could...?	คุณจะ...ได้ไหม	Do you think you let me know the price of the show?
Would you do me a favor?	คุณช่วยผมหน่อยได้ไหม	Would you do me a favor? I would like to know if there is any ATM nearby?
Do you mind if...?	คุณจะว่าอะไรไหมถ้าผมจะ...	Do you mind if I open the window?
Would you mind...?	คุณช่วยทำ...หน่อยได้ไหม	Would you mind opening the window?
การตอบรับความช่วยเหลือหรือคำขอเรื่องจากคนอื่น		
I'd be glad/delighted to...	ยินดีที่จะ...	I'd be glad/delighted to provide you with the service.
No problem	ไม่มีปัญหา	<p>A: Do you mind looking after my little sister for 10 minutes? I need to go to the bathroom.</p> <p>B: No problem.</p>

Not at all / Of course not (ใช้กับ Do you mind/ Would you mind)	ไม่มีปัญหา	A: Do you mind looking after my little sister for 10 minutes? I need to go to the bathroom. B: Not at all.
การปฏิเสธความช่วยเหลือหรือคำขอร้องจากคนอื่นอย่างสุภาพ		
I'd like (love) to, but...	ผมก็อยากจะทำ...นะ แต่ว่า...	A: We are going to see a movie tonight. Do you want to join us? B: I'd like to but I've got a lot of work to do.
Thanks a lot, but...	ขอบคุณมาก แต่...	A: We are going to see a movie tonight. We want you to join us. B: Thanks a lot but I've got a lot of work to do.
I don't think I'll be able to make it this time.	ผมคงไป (ทำ) ไม่ได้คราวนี้	A: We are going to see a movie tonight. We want you to join us. B: Thanks a lot but I don't think I'll be able to make it this time. Maybe next time!
As a matter of fact	จริงๆ แล้ว	A: We are going to see a movie tonight. We want you to join us. B: Thanks a lot but, as a matter of fact, I don't think I'll be able to make it this time.

การแสดงออกแบบกึ่งประชดประชัน (Sarcasm)		
Be my guest.*	เชิญทำเองเลย (Negative)	A: Why don't you shorten the introduction part to make the report more concise? B: Be my guest. You can try shortening the already-shorten one.
	เชิญตามสบาย (Positive)	A: Can I use your toilet? B: Be my guest. Make yourself at home.
I already thought of that.	ผมคิดเรื่องนั้นแล้ว (และไม่คิดว่าสิ่งที่คุณแนะนำจะ work)	A: Why don't you shorten the introduction part to make the report more concise? B: Thank you but I already thought of that.
Don't look at me!	อย่ามองมาที่ผม (ผมไม่ได้ทำนะ)	A: Who is responsible for this report? B: Don't look at me!
การแสดงความรู้สึกอื่นๆ		
Don't bother	ไม่เป็นไร มีได้	A: Do you need a hand on this report? B: Don't bother. I can handle it.
Not that I can think of	เท่าที่จำได้ มันไม่ใช่แบบนั้นนะ	A: This is the latest version of the projection, isn't it? B: Not that I can think of.

Not on my account	เรื่องนี้ไม่เกี่ยวกับผม	<p>A: The client is complaining about the erroneous statement.</p> <p>B: This issue is not on my account.</p>
That won't be necessary	ไม่จำเป็นหรอก	<p>A: The network is broken. Do I need to undo my latest transaction?</p> <p>B: That won't be necessary. Your account hasn't been deducted yet.</p>



ENGME UP
The English Gym